

3.条約の内容概略

囲み 3.1. 砂漠化対処条約の内容

前文

PART I INTRODUCTION

Article 1 *Use of terms*

Article 2 *Objective*

1. The objective of this Convention is to combat desertification and mitigate the effects of drought in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa, through effective action at all levels, supported by international cooperation and partnership arrangements, in the framework of an integrated approach which is consistent with Agenda 21, with a view to contributing to the achievement of sustainable development in affected areas.

2. Achieving this objective will involve long-term integrated strategies that focus simultaneously, in affected areas, on improved productivity of land, and the rehabilitation, conservation and sustainable management of land and water resources, leading to improved living conditions, in particular at the community level.

Article 3 *Principles*

In order to achieve the objective of this Convention and to implement its provisions, the Parties shall be guided, *inter alia*, by the following:

(a) the Parties should ensure that decisions on the design and implementation of programmes to combat desertification and/or mitigate the effects of drought are taken with the participation of populations and local communities and that an enabling environment is created at higher levels to facilitate action at national and local levels;

(b) the Parties should, in a spirit of international solidarity and partnership, improve cooperation and coordination at subregional, regional and international levels, and better focus financial, human, organizational and technical resources where they are needed;

(c) the Parties should develop, in a spirit of partnership, cooperation among all levels of government, communities, non-governmental organizations and landholders to establish a better understanding of the nature and value of land and scarce water resources in affected areas and to work towards their sustainable use; and

(d) the Parties should take into full consideration the special needs and circumstances of affected developing country Parties, particularly the least developed among them.

PART II GENERAL PROVISIONS

Article 4 *General obligations*

1. The Parties shall implement their obligations under this Convention, individually or jointly, either through existing or prospective bilateral and multilateral arrangements or a combination thereof, as appropriate, emphasizing the need to coordinate efforts and develop a coherent long-term strategy at all levels.

2. In pursuing the objective of this Convention, the Parties shall:

(a) adopt an integrated approach addressing the physical, biological and socio-economic aspects of the processes of desertification and drought;

(b) give due attention, within the relevant international and regional bodies, to the situation of affected developing country Parties with regard to international trade, marketing arrangements and debt with a view to establishing an enabling international economic environment conducive to the promotion of sustainable development;

(c) integrate strategies for poverty eradication into efforts to combat desertification and mitigate the effects of drought;

(d) promote cooperation among affected country Parties in the fields of environmental protection and the conservation of land and water resources, as they relate to desertification and drought;

(e) strengthen subregional, regional and international cooperation;

(f) cooperate within relevant intergovernmental organizations;

(g) determine institutional mechanisms, if appropriate, keeping in mind the need to avoid duplication; and

(h) promote the use of existing bilateral and multilateral financial mechanisms and arrangements that mobilize and channel

substantial financial resources to affected developing country Parties in combating desertification and mitigating the effects of drought.

3. Affected developing country Parties are eligible for assistance in the implementation of the Convention.

Article 5 *Obligations of affected country Parties*

In addition to their obligations pursuant to article 4, affected country Parties undertake to:

- (a) give due priority to combating desertification and mitigating the effects of drought, and allocate adequate resources in accordance with their circumstances and capabilities;
- (b) establish strategies and priorities, within the framework of sustainable development plans and/or policies, to combat desertification and mitigate the effects of drought;
- (c) address the underlying causes of desertification and pay special attention to the socio- economic factors contributing to desertification processes;
- (d) promote awareness and facilitate the participation of local populations, particularly women and youth, with the support of non-governmental organizations, in efforts to combat desertification and mitigate the effects of drought; and
- (e) provide an enabling environment by strengthening, as appropriate, relevant existing legislation and, where they do not exist, enacting new laws and establishing long-term policies and action programmes.

Article 6 *Obligations of developed country Parties*

In addition to their general obligations pursuant to article 4, developed country Parties undertake to:

- (a) actively support, as agreed, individually or jointly, the efforts of affected developing country Parties, particularly those in Africa, and the least developed countries, to combat desertification and mitigate the effects of drought;
- (b) provide substantial financial resources and other forms of support to assist affected developing country Parties, particularly those in Africa, effectively to develop and implement their own long-term plans and strategies to combat desertification and mitigate the effects of drought;
- (c) promote the mobilization of new and additional funding pursuant to article 20, paragraph 2 (b);
- (d) encourage the mobilization of funding from the private sector and other non-governmental sources; and
- (e) promote and facilitate access by affected country Parties, particularly affected developing country Parties, to appropriate technology, knowledge and know-how.

Article 7 *Priority for Africa*

In implementing this Convention, the Parties shall give priority to affected African country Parties, in the light of the particular situation prevailing in that region, while not neglecting affected developing country Parties in other regions.

Article 8 *Relationship with other conventions*

PART III
ACTION PROGRAMMES, SCIENTIFIC AND TECHNICAL COOPERATION
AND SUPPORTING MEASURES

Section 1: Action programmes

Article 9 *Basic approach*

Article 10 *National action programmes*

Article 11 *Subregional and regional action programmes*

Article 12 *International cooperation*

Article 13 *Support for the elaboration and implementation of action programmes*

Article 14 *Coordination in the elaboration and implementation of action programmes*

Article 15 *Regional implementation annexes*

Section 2: Scientific and technical cooperation

Article 16 *Information collection, analysis and exchange*

Article 17 *Research and development*

Article 18 *Transfer, acquisition, adaptation and development of technology*

Section 3: Supporting measures

Article 19 *Capacity building, education and public awareness*

Article 20 *Financial resources*

Article 21 *Financial mechanisms*

**PART IV
INSTITUTIONS**

Article 22 *Conference of the Parties*

Article 23 *Permanent Secretariat*

Article 24 *Committee on Science and Technology*

Article 25 *Networking of institutions, agencies and bodies*

**PART V
PROCEDURES**

Article 26 *Communication of information*

Article 27 *Measures to resolve questions on implementation*

Article 28 *Settlement of disputes*

Article 29 *Status of annexes*

Article 30 *Amendments to the Convention*

Article 31 *Adoption and amendment of annexes*

Article 32 *Right to vote*

**PART VI
FINAL PROVISIONS**

Article 33 *Signature*

Article 34 *Ratification, acceptance, approval and accession*

Article 35 *Interim arrangements*

Article 36 *Entry into force*

Article 37 *Reservations*

Article 38 *Withdrawal*

Article 39 *Depositary*

Article 40 *Authentic texts*

ANNEX I
REGIONAL IMPLEMENTATION ANNEX FOR AFRICA

ANNEX II
REGIONAL IMPLEMENTATION ANNEX FOR ASIA

ANNEX III
REGIONAL IMPLEMENTATION ANNEX
FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

ANNEX IV
REGIONAL IMPLEMENTATION ANNEX
FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

(ANNEX V
REGIONAL IMPLEMENTATION ANNEX
FOR CENTRAL AND EASTERN EUROPE)¹

¹ 2000年12月の締約国会議第4回会合で採択。条約の規定により、受諾しない旨通報した国を除き、条約寄託先からの採択の通報の6か月後に発効。

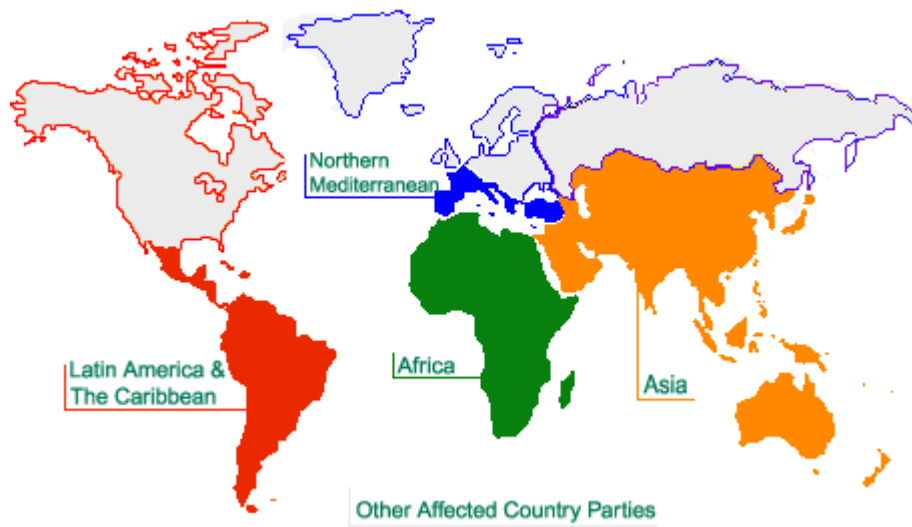


図 3.1. 砂漠化条約事務局による地域図: 地域行動付属書の地域区分に対応(但し、2000 年採択の「中東欧」には未対応。)